



MESSAGE FROM THE SECRETARY GENERAL OF ICAO

MESSAGE DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OACI

This year, 1994, the International Civil Aviation Organization (ICAO), celebrates its 50th Anniversary.

As a specialized agency of the United Nations created in 1944 to promote the safe and orderly development of civil aviation throughout the world, ICAO has been headquartered in Montréal, a city that reflects our international spirit and commitment, since 1945.

Here we have been able to operate in a bilingual ambience with excellent air and telecommunications links to the rest of the world, hotel and convention facilities, colleges and universities, and a unique quality of life.

ICAO is also fortunate to enjoy excellent relations with all levels of government; with Montréal at the municipal level, the Province of Québec, and the Federal Government in Ottawa.

In this milestone year, and on behalf of everyone at ICAO Headquarters, I look forward to welcoming visitors from all parts of the globe to Montréal, a cosmopolitan city with a truly international spirit.

En 1994, l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) fête son 50ième anniversaire.

Institution spécialisée des Nations Unies, créée pour promouvoir le développement sûr et ordonné de l'aviation civile dans le monde, l'OACI a son siège social à Montréal, depuis 1945. Une ville qui reflète bien notre engagement et notre esprit international. Ici, nous avons pu travailler dans un milieu bilingue, offrant toutes les facilités requises: liaisons aériennes et télécommunications avec le reste du monde, équipements hôteliers et capacité d'accueil de réunions internationales, institutions d'enseignement réputées, sans compter une qualité de vie unique.

L'OACI a aussi la chance de bénéficier d'excellentes relations avec tous les paliers de gouvernement, que ce soit la Ville de Montréal, le Gouvernement de la Province de Québec ou le Gouvernement fédéral, à Ottawa.

En cette année particulièrement marquante, tous mes collègues du siège de l'OACI et moi-même nous faisons une joie à la perspective de recevoir les nombreux visiteurs qui nous viendront de toutes les parties de la planète. Ils trouveront à Montréal une cité vibrante et cosmopolite, animée d'un véritable esprit international.

Philippe H. P. Roach

Secretary General Secrétaire général
International Civil Aviation Organization (ICAO) Organisation de l'aviation civile internationale (OACI)